



FQ55FNDF

FQ55FXDF

FQ55FXE1

FQ55FX1

FQ55FX2PE

FQ55FN2PE

en	Instruction Manual
it	Manuale di istruzioni
pt	Manual de Instruções
fr	Notice d'Utilisation
sv	Bruksanvisning
es	Manual de instrucciones
da	Brugsvejledning
fin	Käyttöohje
no	Bruksanvisning
nl	Gebruiksaanwijzing
ru	Инструкция по эксплуатации
ar	دليل المستخدم
de	Bedienungsanleitung
pl	Instrukcja użytkowania



Caro Cliente,

Gostaríamos que aproveitasse a óptima eficiência do nosso produto, fabricado em modernas instalações segundo controlos de qualidade meticulosos.

Para este propósito, ler integralmente o guia do utilizador antes de utilizar o produto e manter o guia como fonte de referência. Se ceder este produto a outra pessoa, fornecer este guia em conjunto com o produto.

O guia do utilizador assegura a utilização rápida e segura do produto.

- Ler o guia do utilizador antes de instalar e operar com o produto.
- Observar sempre as instruções de segurança aplicáveis.
- Manter o guia do utilizador em local de fácil acesso para uso futuro.
- Ler quaisquer outros documentos fornecidos com o produto.

Ter em mente que este guia do utilizador é aplicável a vários modelos do produto. O guia indica claramente quaisquer variações de modelos diferentes.

Símbolos e Observações

No guia do utilizador são usados os símbolos seguintes:

	Informações importantes e dicas úteis.
	Risco de vida e do equipamento.
	Risco de choque eléctrico.
	A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, de acordo com a Legislação Ambiental Nacional.

 INFORMATION	
 	.A informação do modelo conforme memorizada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e através da busca do identificador do seu modelo (*) que se encontra na etiqueta de classificação energética.
SUPPLIER'S NAME → MODEL IDENTIFIER (*)	
	
https://eprel.ec.europa.eu/	

1	Instruções de segurança e ambientais	3	4	Preparação	15
1.1.	Segurança geral	3	4.1.	O que fazer para poupar energia	15
1.1.1	Advertência HC	5	4.2.	Primeira utilização	15
1.1.2	Para modelos com dispensador de água	5	5	Utilizar o produto	16
1.2.	Utilização prevista	5	5.1.	Painel indicador	16
1.3.	Segurança das crianças	5	5.2.	Compartimento zero graus	24
1.4.	Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos	5	5.3.	Gaveta para vegetais	24
1.5.	Em conformidade com a Directiva RSP	6	5.4.	Luz azul	24
1.6.	Informação da embalagem	6	5.5.	Filtro de odores (opcional)	24
2	Frigorífico	7	5.6.	Gaveta telescópica	25
3	Instalação	8	5.7.	Ionizador	25
3.1.	Lugar correcto para a instalação	8	5.8.	Caixa de gelo	25
3.2.	Fixar os calços de plástico	8	5.9.	Produtor de gelo	25
3.3.	Ajustar os pés	9	5.10.	Secção intermédia amovível	26
3.4.	Ligação eléctrica	9	5.11.	Recipiente para o gelo	26
3.5.	Ligação à água (Opcional)	9	5.12.	Gaveta de vegetais com humidade controlada	27
3.6.	Connecting water hoseLigar a mangueira de água ao produto	10	5.13.	Congelar alimentos frescos	28
3.7.	Ligar à canalização de água (Opcional)	10	5.14.	Recomendações para armazenar alimentos congelados	28
3.8.	Para produtos que usam bocal de água (Opcional)	11	5.15.	Detalhes do congelador	29
3.9.	Filtro da água (Opcional)	12	5.16.	Colocar alimentos	29
	O produto deve ter filtro interno ou externo, dependendo do modelo. Para fixar o filtro de água, seguir as instruções abaixo.	12	5.17.	Alerta de porta aberta (Opcional)	29
3.9.1.	Fixar filtro externo na parede (Opcional)	12	5.18.	Luz interior	29
3.9.2.	Filtro interno	13	6	Manutenção e limpeza	30
			6.1.	Prevenir maus cheiros	30
			6.2.	Proteger superfícies de plástico	30
			7.	Resolução de problemas	31

1 Instruções de segurança e ambientais

Esta secção fornece as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará todos os tipos de garantia do produto.

1.1. Segurança geral

AVISO:

Manter as aberturas de ventilação, na caixa de proteção do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

ADVERTÊNCIA:

Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.

AVISO:

Não danificar o circuito de refrigeração.

ADVERTÊNCIA:

Não usar aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

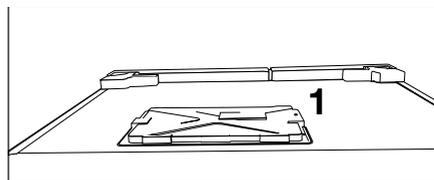
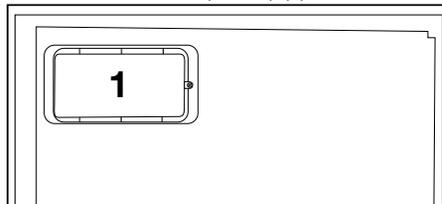


Este aparelho é destinado a ser usado em uso doméstico e aplicações similares como

- zonas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
- casas rurais e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes de tipo alojamento e pequeno almoço;
- utilizações de refeições e outros não-retalhistas similares.

- Este produto não deve ser usado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais e mentais, sem conhecimento e experiência suficiente ou por crianças. O dispositivo apenas pode ser usado por estas pessoas sob supervisão e instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem ser autorizadas a brincar com este aparelho.

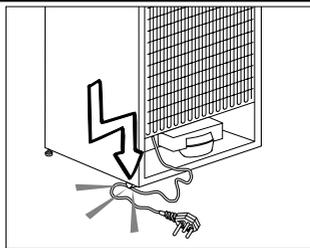
- Em caso de mau funcionamento, desligue o aparelho.
- Depois de desligar, aguarde pelo menos 5 minutos antes de ligar novamente. Desligar o produto quando não está em uso. Não tocar na ficha com as mãos molhadas! Não puxar pelo cabo para desligar, segurar sempre pela ficha.
- Não ligar o frigorífico se a tomada estiver solta.
- Desligar o produto durante a instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Se o produto não for usado por uns tempos, desligar o produto e retirar quaisquer alimentos do interior.
- Não utilizar materiais de limpeza a vapor ou vapor para limpar o frigorífico e derreter o gelo no interior. O vapor pode entrar em contacto com as áreas electrificadas e causar curto-circuito ou choque eléctrico!
- Não lavar o produto pulverizando-o ou deitando água sobre o mesmo! Perigo de choque eléctrico!
- Nunca usar o produto se a secção localizada na parte superior ou traseira do seu produto com placas de circuitos impressos electrónicos no interior estiver aberta (tampa da placa de circuito electrónico impresso) (1).



- Em caso de mau funcionamento, não usar o produto, porque pode provocar um choque eléctrico. Contactar a assistência autorizada antes de fazer alguma coisa.

Instruções de segurança e ambientais

- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra. A ligação à terra deve ser feita por um electricista qualificado.
- Se o produto tem luz tipo LED, contactar a assistência autorizada para substituir ou em caso de quaisquer problemas.
- Não tocar em alimentos congelados com as mãos molhadas! Podem aderir às suas mãos!
- Não colocar líquidos em garrafas e latas no compartimento de congelação. Podem explodir!
- Colocar os líquidos em posição vertical depois de fechar a tampa firmemente.
- Não pulverizar substâncias inflamáveis perto do produto, podem incendiar ou explodir.
- Não manter no frigorífico materiais inflamáveis e produtos com gás inflamável (sprays, etc.).
- Não colocar recipientes com líquidos em cima do produto. Pulverizar água sobre as partes eléctricas pode causar choque eléctrico e risco de incêndio.
- Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo eléctrico. Quando recolocar o produto, não puxar pelo puxador da porta. O puxador pode soltar-se.
- Ter cuidado para evitar prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto.
- Não pisar ou apoiar-se nas portas, gavetas e peças similares do frigorífico. Isto pode causar avaria do produto e danificar as partes.
- Ter cuidado para não prender o cabo de alimentação.
- Ao instalar o eletrodoméstico, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica entalado nem danificado.
- Não coloque tomadas múltiplas nem fontes de alimentação portáteis junto à parte traseira do eletrodoméstico.



- O seu frigorífico Side-by-Side requer uma ligação de água. Se ainda não existir uma torneira de água disponível e se for necessário chamar um canalizador, ter em atenção que: No caso da sua casa estar equipada com um sistema de aquecimento do pavimento, deve ter em atenção que fazer furos no teto em betão pode danificar este sistema de aquecimento.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar e retirar cargas de aparelhos de refrigeração.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as instruções a seguir apresentadas:
 - – abrir a porta durante longos períodos de tempo pode causar um aumento de temperatura significativo nos compartimentos do aparelho;
 - – limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contacto com alimentos, assim como os sistemas de drenagem acessíveis;
 - – limpe os reservatórios de água se não forem utilizados durante 48 horas; lave o sistema de ligação ao fornecimento
 - de água, se não tiver sido extraída água durante 5 dias;
 - – armazene carne e peixe crus em recipientes adequados, no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem para os outros alimentos;
 - – os compartimentos para congelação de alimentos de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo;

Instruções de segurança e ambientais

- – os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos;
- – se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor no interior do aparelho.

1.1.1 Advertência HC

Se o produto inclui um sistema de refrigeração com gás R600a, ter cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e a sua tubagem durante a utilização e movimentação do produto. O gás é inflamável. Se o sistema de refrigeração estiver danificado, manter o produto longe de fontes de ignição e ventilar imediatamente o espaço onde o frigorífico se encontra.



A etiqueta no lado esquerdo interior indica o tipo de gás usado no produto.

1.1.2 Para modelos com dispensador de água

- A pressão para a entrada de água fria deve ser no máximo de 90 psi (620 kPa). Se a sua pressão de água exceder 80 psi (550 kPa, utilize uma válvula limitadora de pressão no seu sistema de alimentação. Se não sabe como verificar a sua pressão de água, deve solicitar a ajuda de um canalizador profissional.
- Se existir o risco de o golpe de ariete afetar a sua instalação, deve utilizar sempre um equipamento de prevenção do golpe de ariete na sua instalação. Deve consultar os canalizadores profissionais se não tiver a certeza se existe o efeito de golpe de ariete na sua instalação.
- Não instalar na entrada de água quente. Deve tomar precauções relativamente ao risco de congelamento nas tubagens. O intervalo de funcionamento de temperatura da água deve ser 33°F (0,6°C) de mínimo e 100°F (38°C) de máximo.
- Usar apenas água potável.

1.2. Utilização prevista

- Este produto é concebido para utilização doméstica. Não está previsto para utilização comercial.
- O produto deve ser utilizado apenas para armazenar alimentos e bebidas.
- Não manter no frigorífico produtos sensíveis que requerem temperaturas controladas (vacinas, medicamentos sensíveis ao calor, equipamentos médicos, etc.).
- O fabricante não assume responsabilidades por qualquer dano devido a uso indevido ou inadequado.
- O tempo de vida do produto é de 10 anos. As peças sobresselentes necessárias ao funcionamento do produto estarão disponíveis durante o referido período de tempo.

1.3. Segurança das crianças

- Manter os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto.
- Se a porta do produto incluir uma fechadura, manter a chave fora do alcance das crianças.

1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos

Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto tem um símbolo de classificação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).



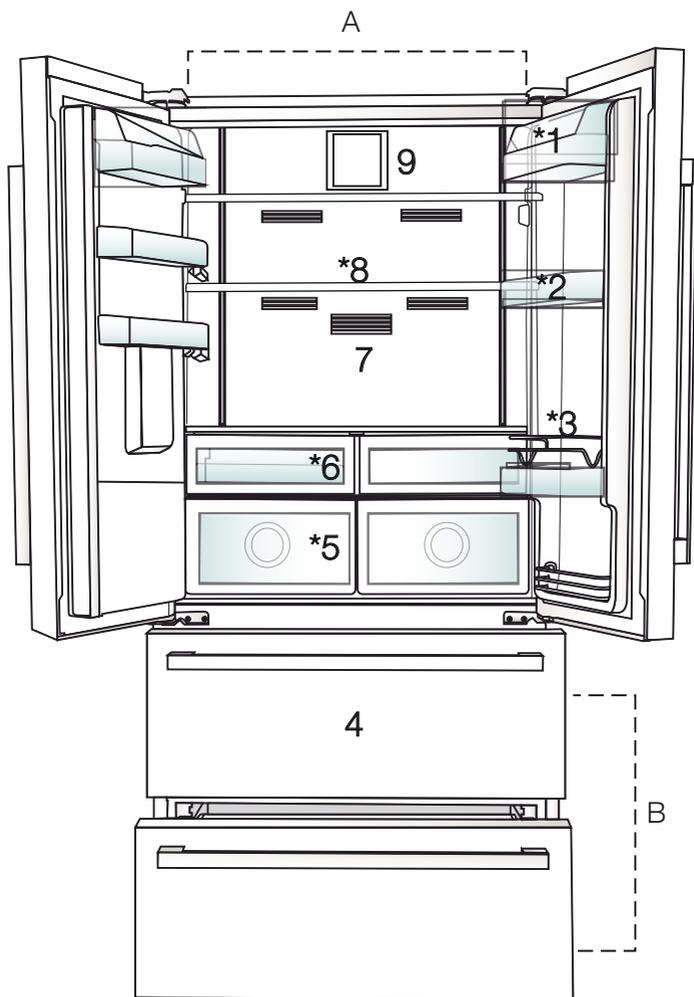
Este produto foi fabricado com peças de alta qualidade e materiais que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. Não eliminar os resíduos como resíduos domésticos normais ou outros no fim da vida útil. Colocar no centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consultar as autoridades locais para indicação destes centros de recolha.

1.5. Em conformidade com a Directiva RSP

- Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Directiva.

1.6. Informação da embalagem

- Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem junto com lixos domésticos ou outros. Colocar nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.



- A-** Compartimento refrigerador
B- Compartimento do congelador
1. Prateleira de manteiga-queijo
 2. Prateleiras do compartimento refrigerador
 3. Grelha de proteção
 4. Compartimento de armazenagem de alimentos congelados

5. Gaveta para vegetais
6. Compartimento pequeno-almoço
7. Filtro de odores
8. Prateleiras de vidro ajustáveis
9. Ventilador



*Opcional: As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

3 Instalação

3.1. Lugar correcto para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar as informações no guia do utilizador e certificar-se que os serviços de electricidade e de água são como exigidos. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

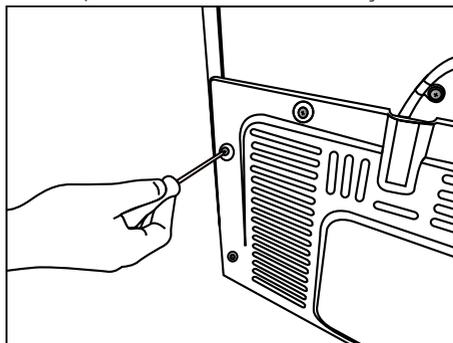
	RECOMENDAÇÕES: O fabricante não assume responsabilidades por qualquer dano causado pelo trabalho executado por pessoas não autorizadas.
	RECOMENDAÇÕES: O cabo de alimentação do produto deve estar desligado durante a instalação. Não o fazer pode resultar em morte ou lesões graves!
	RECOMENDAÇÕES: Se o intervalo da porta for demasiado estreito para o produto passar, remover a porta e voltar o produto de lado; se não resolver desta forma, entrar em contato com a assistência autorizada.

- Colocar o produto em uma superfície plana para evitar vibrações.
- Colocar o produto a pelo menos 30 cm de distância de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e a pelo menos 5 cm de distância de fornos eléctricos.
- Não expor o produto à luz solar directa ou manter em ambientes húmidos.
- O produto necessita de circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, não esquecer de deixar pelo menos 5 cm de distância entre o produto, o tecto e as paredes.
- Não instalar o produto em ambientes com temperaturas inferiores a -5°C .

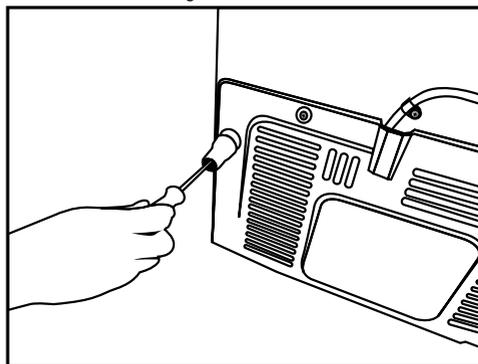
3.2. Fixar os calços de plástico

Usar os calços de plástico fornecidos com o produto para permitir espaço suficiente para a circulação de ar entre o produto e a parede.

1. Para fixar os calços, retirar os parafusos no produto e usar os parafusos fornecidos com os calços.



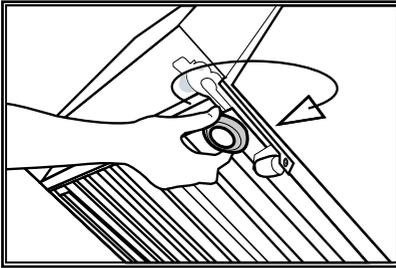
2. Fixar 2 calços de plástico na tampa de ventilação como mostrado na figura.



Instalação

3.3. Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os pés ajustáveis da frente rodando-os para a direita ou esquerda.



3.4. Ligação eléctrica



RECOMENDAÇÕES: Não usar extensões ou tomadas múltiplas na ligação eléctrica.



RECOMENDAÇÕES: O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela Assistência Autorizada.



Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.

- A nossa empresa não assume responsabilidade por quaisquer danos devidos a utilização sem ligação à terra e ligação eléctrica em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível depois da instalação.
- Não usar ficha multi-grupo com ou sem cabo de extensão entre a tomada da parede e o frigorífico.

3.5. Ligação à água (Opcional)

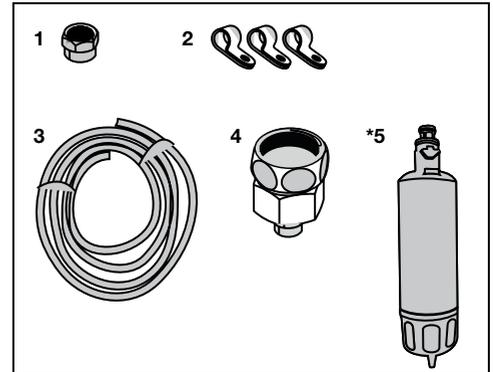


RECOMENDAÇÕES: Desligar o produto e a bomba de água (se disponível) durante a ligação.

A ligação da canalização de água do produto, filtro e bocal deve ser feita por serviço autorizado. O produto pode ser ligado a um bocal ou directamente à canalização de água, dependendo do modelo. Para estabelecer a ligação, a mangueira de água deve ser ligada primeiro ao produto.

Verificar se as seguintes peças são fornecidas com o modelo do seu produto:

1. Conector (1 peça): Usado para fixar a mangueira de água na parte de trás do produto.



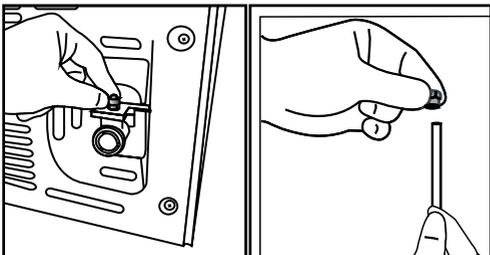
2. Abraçadeira (3 peças): Usadas para fixar a mangueira de água à parede.
3. Mangueira de água (1 peça, 5 metros, diâmetro 1/4 polegada): Usada para a ligação de água.
4. Adaptador de torneira (1 peça): Inclui um filtro poroso, usada para ligação à canalização de água fria.
5. Filtro de água (1 peça *Opcional): Usado para ligar a água da canalização ao produto. O filtro de água não é necessário se a ligação do bocal estiver disponível.

Instalação

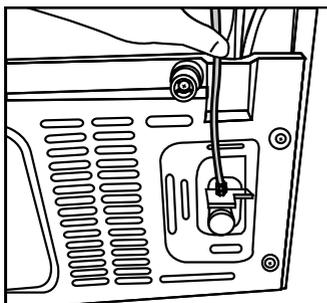
3.6. Connecting water hose Ligar a mangueira de água ao produto

Para ligar a mangueira de água ao produto, seguir as instruções abaixo.

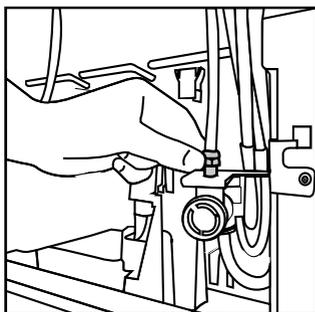
1. Remover o conector no adaptador do bocal da mangueira na parte traseira do produto e correr a mangueira através do conector.



2. Empurrar firmemente para baixo a mangueira de água e ligar ao adaptador do bocal da mangueira.



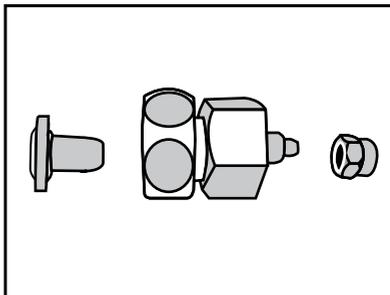
3. Apertar o conector manualmente para fixar no adaptador do bocal da mangueira. Deve também apertar a ligação usando uma chave de tubos ou alicates.



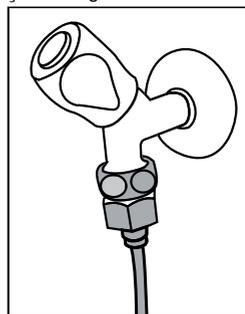
3.7. Ligar à canalização de água (Opcional)

Para usar o produto com ligação à canalização de água fria, deve instalar uma ligação de válvula padrão 1/2" à canalização de água fria da sua casa. Se a ligação não estiver disponível ou se não tiver a certeza, consultar um canalizador qualificado.

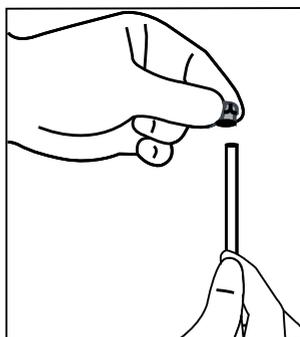
1. Retirar o conector (1) do adaptador da torneira (2).



2. Ligar o adaptador da torneira à válvula da canalização de água.

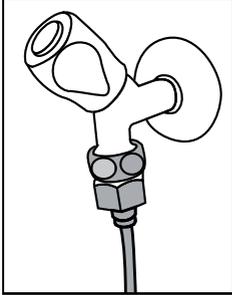


3. Fixar o conector em torno da mangueira de água.

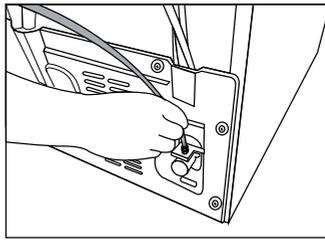
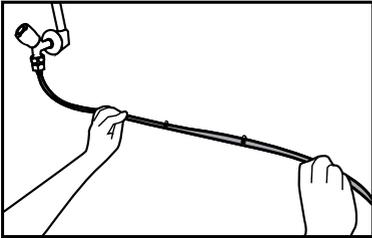


Instalação

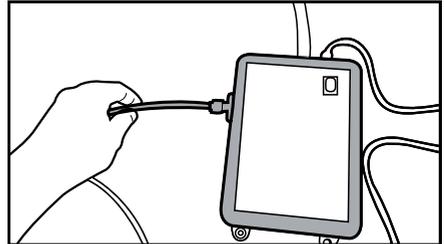
4. Fixar o conector ao adaptador da torneira e apertar manualmente / ou com ferramenta.



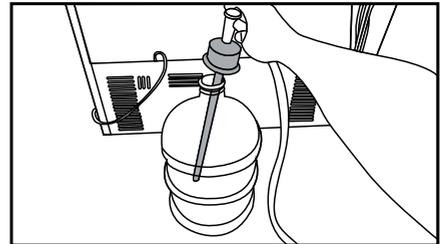
5. Para evitar danos, deslocar ou acidentalmente desligar a mangueira, usar as abraçadeiras fornecidas para fixar a mangueira de água de forma adequada.



2. Ligar a outra extremidade da mangueira de água à bomba de água empurrando a mangueira na entrada de mangueira da bomba.



3. Colocar e fixar a mangueira da bomba dentro do bocal.



4. Uma vez a ligação estabelecida, ligar e iniciar a bomba de água.



RECOMENDAÇÕES: Depois de abrir a torneira, assegurar que não há fugas de água em cada uma das extremidades da mangueira de água. No caso de fugas, fechar a válvula e apertar todas as ligações usando uma chave de tubos ou alicates.

3.8. Para produtos que usam bocal de água (Opcional)

Para usar um bocal para a ligação de água ao produto, deve ser usada a bomba de água recomendada pela assistência autorizada.

1. Ligar uma extremidade da mangueira de água fornecida com a bomba ao produto (Consultar 3.6) e seguir as instruções abaixo.



Aguardar 2-3 minutos depois de iniciar a bomba para alcançar a eficiência desejada.



Consultar também o guia do utilizador da bomba para a ligação de água.



Quando usar bocal, o filtro de água não é necessário.

Instalação

3.9 Filtro da água (Opcional)

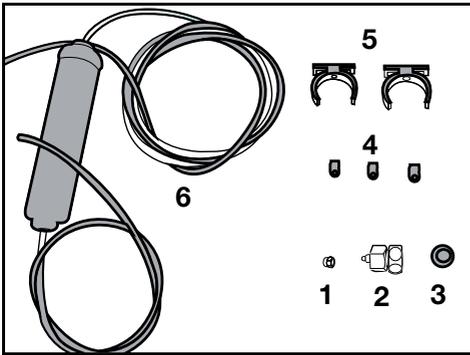
O produto deve ter filtro interno ou externo, dependendo do modelo. Para fixar o filtro de água, seguir as instruções abaixo.

3.9.1. Fixar filtro externo na parede (Opcional)

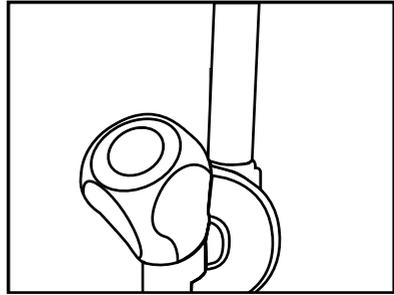


RECOMENDAÇÕES: Não fixar o filtro no produto.

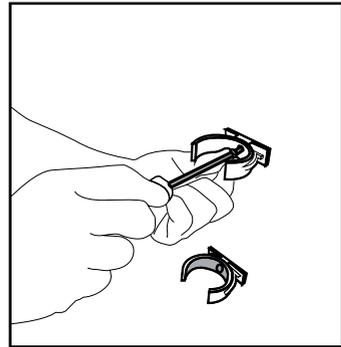
Verificar se as seguintes peças são fornecidas com o modelo do seu produto:



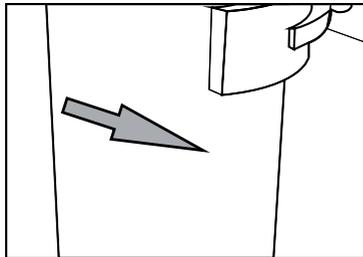
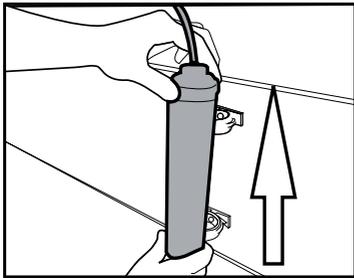
1. Conector (1 peça): Usado para fixar a mangueira de água na parte de trás do produto.
 2. Adaptador de torneira (1 peça): Usada para ligação à canalização de água fria.
 3. Filtro poroso (1 peça)
 4. Abraçadeira (3 peças): Usadas para fixar a mangueira de água à parede.
 5. Aparelhos de ligação do filtro (2 peças): Usados para fixar o filtro à parede.
 6. Filtro de água (1 peça): Usado para ligar o produto à canalização de água. O filtro de água não é necessário quando usar a ligação do bocal.
-
1. Ligar o adaptador da torneira à válvula da canalização de água.



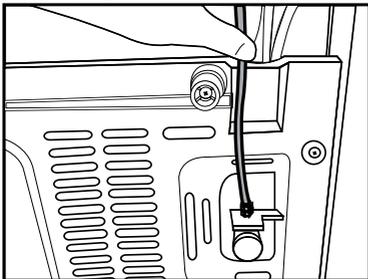
2. Determinar a localização para fixar o filtro externo. Fixar os aparelhos de ligação do filtro (5) à parede.



3. Fixar o filtro na posição vertical no aparelho de ligação do filtro, como indicado na etiqueta. (6)

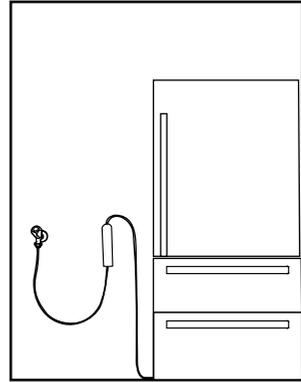


4. Fixar a mangueira de água que se estende da parte superior do filtro ao adaptador de ligação de água do produto, (consultar 3.6.)

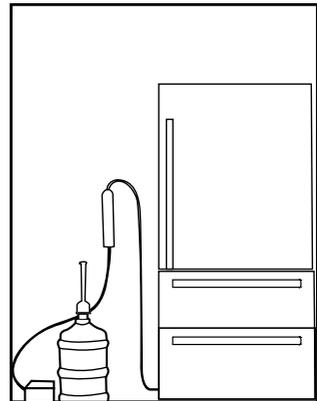


Depois da ligação ser estabelecida, deve ficar como a figura abaixo.

Linha de água:



Linha do bocal:

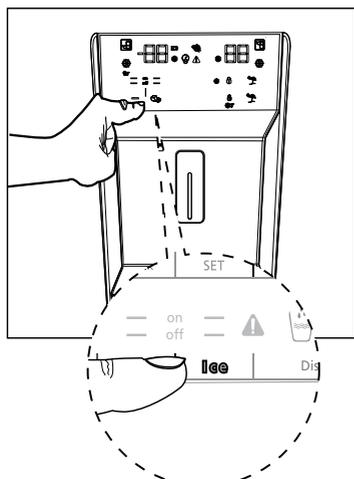


3.9.2. Filtro interno

O filtro interno fornecido com o produto não está instalado no acto de entrega; seguir as instruções abaixo para instalar o filtro.

1. O indicador “Gelo Desligado” deve estar activo enquanto instalar o filtro. Mudar o indicador LIGAR-DESLIGAR usando o botão “Gelo” no visor.
2. Retirar a gaveta para vegetais (a) para aceder ao filtro de água.

Instalação



3. Retirar a gaveta para vegetais (a) para aceder ao filtro de água.

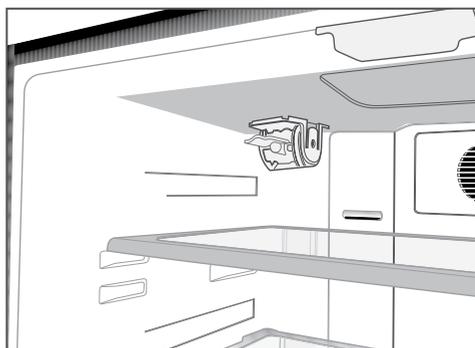
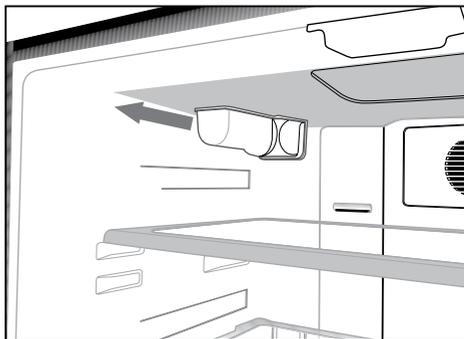


4. Retirar a tampa de derivação do filtro de água puxando.



Podem escorrer algumas gotas de água depois de retirar a tampa, isto é normal.

5. Colocar a tampa do filtro de água no mecanismo e empurrar para fixar no local.



6. Empurrar de novo o botão “Gelo” no visor para cancelar o modo “Gelo Desligado” .



O filtro de água limpará certas partículas estranhas na água. Não limpará os microorganismos na água.



O período de substituição do filtro para o seu produto é de 6 meses

4 Preparação

4.1. O que fazer para poupar energia

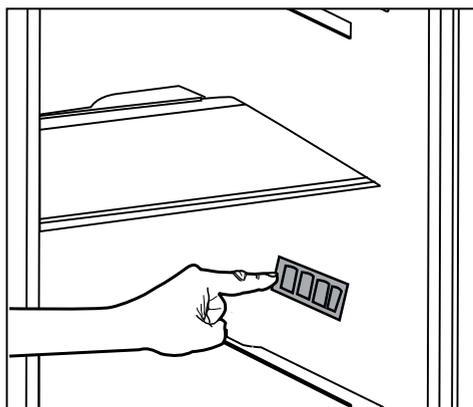


Ligar o produto a sistemas eletrónicos de poupança de energia é prejudicial, dado poder danificar o produto.

- Para um aparelho de instalação independente: "este frigorífico não se destina a ser usado como um aparelho de encastrar".
- Não manter as portas do frigorífico abertas por períodos prolongados.
- Não colocar alimentos ou bebidas quentes no frigorífico.
- Não encher demasiado o frigorífico, bloquear o fluxo de ar interno reduz a capacidade de refrigeração.
- De modo a conseguir armazenar a maior quantidade de alimentos no compartimento do congelador do seu frigorífico, as gavetas superiores têm de ser removidas e colocadas por cima da grelha. Os valores de volume líquido e de consumo de energia especificados na etiqueta energética do frigorífico foram testados depois de remover a prateleira superior do compartimento do congelador e o depósito do gelo, os quais podem com facilidade ser removidos manualmente. É altamente recomendado utilizar a gaveta inferior quando está a fornecer o frigorífico.
- Dependendo das características do produto; descongelar alimentos congelados no compartimento de arrefecimento assegurará poupança de energia e preserva a qualidade do alimento.
- Já que o ar quente e húmido não irá penetrar diretamente o seu produto enquanto as portas não estiverem abertas, o seu produto irá otimizar-se por si próprio para possuir condições suficientes para proteger os seus alimentos. As funções e os componentes como o compressor, a ventoinha, o aquecedor, o descongelador, a iluminação, o visor, entre outros, funcionarão de acordo com as necessidades para o consumo mínimo de energia nestas circunstâncias.
- Assegurar que os alimentos não estão em contato com o sensor de temperatura do

compartimento de refrigeração descrito abaixo.

- Os alimentos devem ser armazenados em gavetas no interior do compartimento do refrigerador de modo a permitir poupança de energia e a preservar os mesmos num melhor ambiente.
- Evitar o contato direto entre o sensor de temperatura no compartimento do congelador e as embalagens dos alimentos. O consumo de energia pode aumentar no caso de existir contato com o sensor.



4.2. Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos em linha com as instruções nas secções "Instruções de segurança e ambientais" e "Instalação".

- Manter o produto a trabalhar sem alimentos no interior durante 6 horas e não abrir a porta, a menos que absolutamente necessário.



Será ouvido um som quando o compressor é acionado. É normal ouvir sons mesmo quando o compressor está inativo, devido à existência dos líquidos e gases comprimidos no sistema de refrigeração.



É normal que as arestas da frente do frigorífico estejam quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer a fim de evitar a condensação.

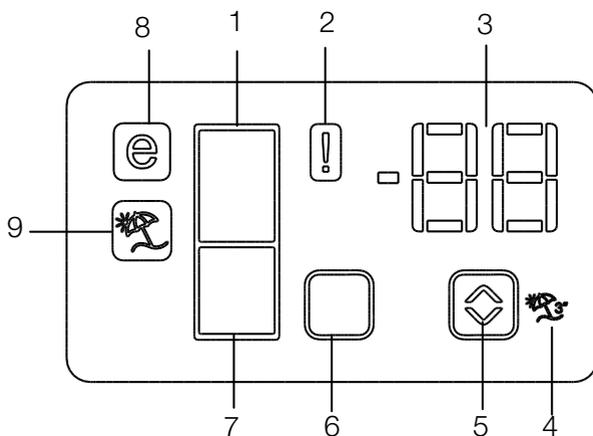


Nalguns modelos, o painel do indicador é obscurecido automaticamente 5 minutos depois de a porta ser fechada. Será ativado de novo quando a porta for aberta ou quando for premido qualquer botão.

5 Utilizar o produto

5.1. Painel indicador

Os painéis indicadores podem diferir dependendo do modelo do seu produto. As funções áudio e vídeo do painel indicador irão ajudar na utilização do frigorífico.



1. Indicador do compartimento refrigerador
2. Indicador do estado do erro
3. Indicador da temperatura
4. Botão da função férias
5. Botão de ajuste de temperatura
6. Botão de seleção de compartimento
7. Indicador do compartimento congelador
8. Indicador do modo económico
9. Indicador da função férias

***opcional**



***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

Utilizar o produto

1. Indicador do compartimento refrigerador

A luz do compartimento refrigerador acenderá quando ajustar a temperatura do compartimento refrigerador.

2. Indicador do estado do erro

Este sensor ativará se o frigorífico não estiver a refrigerar adequadamente ou em caso de avaria do sensor. Quando este indicador está ativo, o indicador de temperatura do compartimento congelador exibirá "E" e o indicador de temperatura do compartimento refrigerador exibirá os números "1,2,3,..." etc. Os números no indicador servem para informar o pessoal da assistência acerca da avaria. (🔧)

3. Indicador da temperatura

Indica a temperatura dos compartimentos de congelação e refrigeração.

4. Botão da função férias

Para ativar esta função, premir e manter premido durante 3 segundos o botão Férias. Quando a função Férias está ativa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a "- -" e o processo de refrigeração estará inativo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respetiva temperatura definida para cada compartimento.

Empurrar de novo o botão **Férias** (🌴) para cancelar esta função.

5. Botão de ajuste de temperatura

A temperatura do respetivo compartimento varia entre -24°C..... -18°C e 8°C...1°C. (👉).

6. Botão de seleção de compartimento

Use este botão de seleção do compartimento do frigorífico para alternar entre compartimentos de refrigeração e congelação. (☐)

7. Indicador do compartimento congelador

A luz do compartimento do congelador acenderá quando ajustar a temperatura do mesmo.

8. Indicador do modo económico

Indica que o frigorífico está a trabalhar no modo de poupança de energia. Este indicador estará ativo quando a temperatura no compartimento congelador está definida para -18°C. (🌙)

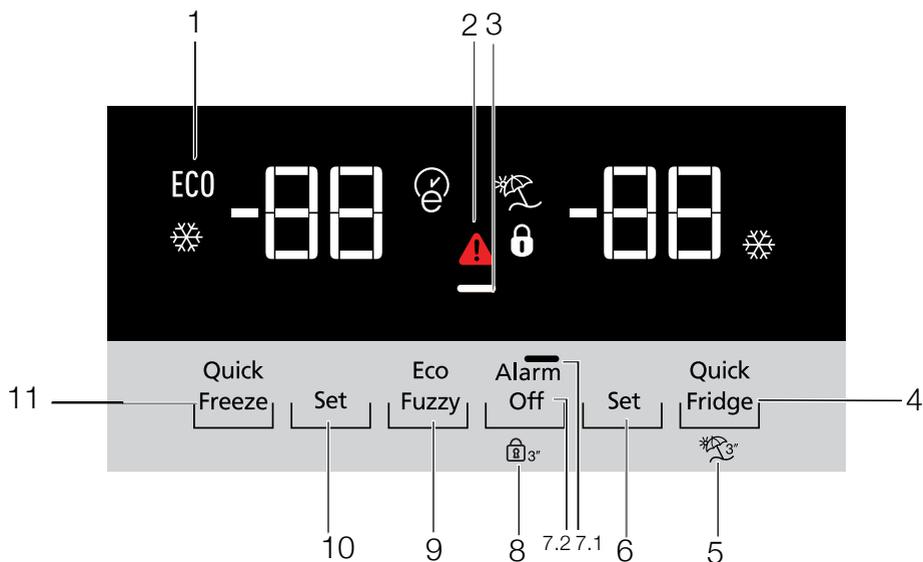
9. Indicador da função férias

Indica que a função férias está ativa. (🌴)

Utilizar o produto

Painel indicador

Este painel indicador de controlo tátil permite-lhe definir a temperatura sem abrir a porta do seu frigorífico. Basta tocar no botão respetivo com um dedo para definir a temperatura.



- 1- Utilização económica
- 2- Temperatura elevada / alerta de avaria
- 3- Função de poupança de energia (visor desligado)
- 4- Refrigeração rápida
- 5- Função férias
- 6- Definição de temperatura do compartimento de refrigeração
- 7- Poupança de energia (exibe desligado) /Aviso de alarme desligado
- 8- Bloqueio do teclado
- 9- Eco-inteligente
- 10- Definição de temperatura do compartimento de congelação
- 11- Congelação rápida



***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

Utilizar o produto

1. Utilização económica

Este sinal acende quando o compartimento de congelação está definido para -18°C a definição mais económica. (ECO) O Indicador de utilização económica desliga quando é selecionada a função de congelação rápida.

2. Temperatura elevada / alerta de avaria

O indicador () acende em caso de avarias de temperatura ou alertas de avarias.

Este indicador acende-se durante falhas de energia, falhas devidas a alta temperatura e avisos de erro. Durante falhas de energia continuadas, a temperatura mais alta que o compartimento do congelador alcançar piscará no mostrador digital. Depois de verificar os alimentos localizados no compartimento do congelador pressione o botão de desligar o alarme para eliminar o aviso.

3. Função de poupança de energia (visor desligado)

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

4. Refrigeração rápida

Quando a função refrigeração rápida está ligada, o indicador de frio rápido acende () e o indicador de temperatura do compartimento congelador exibirá o valor 1. Empurre de novo o botão Frio rápido para cancelar esta função. O indicador de Frio rápido desligará

e volta às definições normais. A função de refrigeração rápida será automaticamente cancelada depois de 1 hora, a menos que seja cancelada pelo utilizador. Para refrigerar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir o botão frio rápido antes de colocar os alimentos no compartimento de refrigeração.

5. Função férias

Para ativar a função Férias, premir o botão durante () 3 segundos; isto ativará o indicador () do modo férias. Quando a função Férias está ativa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a “- -” e o processo de refrigeração estará inativo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respetiva temperatura definida para cada compartimento.

Empurrar de novo o botão **função férias** para cancelar esta função

6. Definição de temperatura do compartimento de refrigeração

Depois de premir o botão, a temperatura do compartimento congelador pode ser definida para 8,7,6,5,4,3,2 e 1 respetivamente. ()

7.1. Poupança de energia (exibe desligado)

Ao premir este botão () acenderá o símbolo () de poupança de energia e ativará a função Poupança de energia. Ativar a função de poupança de energia desliga todos os outros sinais no visor. Quando a função de poupança de energia está ativa, premindo qualquer botão ou abrindo a porta desativará a função de poupança de energia e os sinais do visor voltam ao normal. Ao premir de novo este botão () desligará o símbolo de poupança de energia e desativa a função de poupança de energia

7.2 Aviso de alarme desligado

Em caso de alarme de falha de energia/ temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados na no compartimento do congelador pressione o botão de desligar para eliminar o aviso.

Utilizar o produto

8. Bloqueio do teclado

Premir o botão  de bloqueio do teclado simultaneamente durante 3 segundos. O símbolo de bloqueio do teclado  acenderá e o bloqueio do teclado será ativado. Os botões ficarão inativos quando o bloqueio do teclado é ativado. Premir de novo o botão de bloqueio de Teclado simultaneamente durante 3 segundos. O sinal de bloqueio de teclado desliga e o modo de bloqueio de teclado será desligado.

Premir o botão  **bloqueio do teclado** para evitar alterações nas definições de temperatura do frigorífico.

9. Eco-inteligente

Para ativar a função eco-inteligente, premir e manter premido durante 1 segundo o botão eco-inteligente. Quando esta função está ativa, o congelador muda para o modo económico depois de pelo menos 6 horas e o indicador de utilização económica acenderá. Para desativar a função eco-inteligente , premir e manter premido durante 3 segundos o botão dessa função.

O indicador acende depois de 6 horas quando a função eco-inteligente está ativa.

10. Definição de temperatura do compartimento de congelação

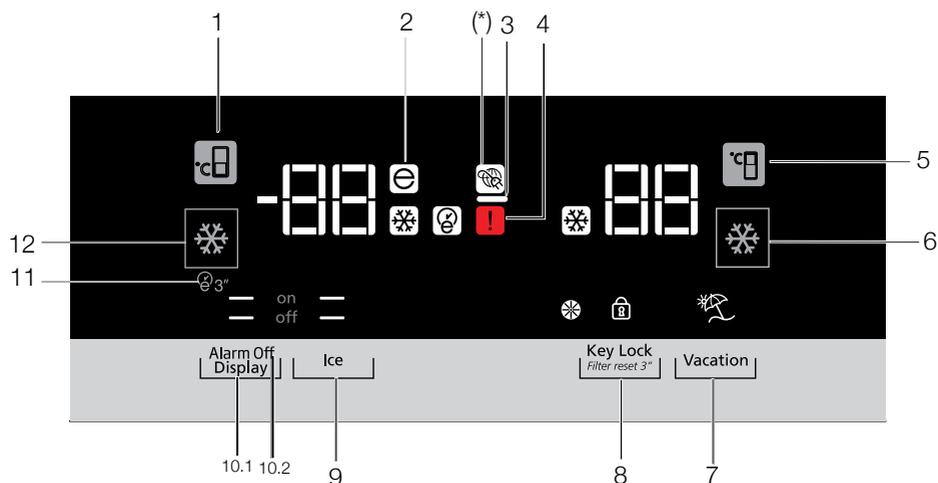
A temperatura no compartimento de congelação é ajustável. Premindo o botão permitirá definir a temperatura do compartimento de congelação em -18, -19, -20, -21, -22, -23 e -24. 

11. Congelação rápida

Para congelação rápida, premir o botão isto ativará o indicador .

Quando a função de congelação rápida está ligada, o indicador de congelação rápida acende e o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibirá o valor -27. Premir de novo o botão  Congelação rápida para cancelar esta função. O indicador de Congelação rápida desligará e volta para as definições normais. A função de congelação rápida será automaticamente cancelada depois de 24 horas, a menos que seja cancelada pelo utilizador. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir o botão congelação rápida antes de colocar os alimentos no compartimento de congelação.

Utilizar o produto



1. Definição de temperatura do compartimento de congelação
2. Modo económico
- 3- Função de poupança de energia (visor desligado)
4. Estado do erro
5. Definição de temperatura do compartimento de refrigeração
6. Refrigeração rápida
7. Função férias
8. Cancelamento de bloqueio do teclado / alerta de substituição do filtro
9. Produção de gelo ligar/desligar
10. Visor ligar/desligar / Aviso de alarme desligado
11. Económico automático
12. Congelação rápida



***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

Utilizar o produto

1. Definição de temperatura do compartimento de congelação

Ao premir o botão  permitirá definir a temperatura do compartimento de congelação em -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 e -18..

2. Modo económico

Indica que o frigorífico está a trabalhar no modo de poupança de energia. Este indicador ficará ativo quando a temperatura do compartimento de congelação está definida em -18 ou refrigeração de poupança de energia está acionada pela função

eco-extra. (ECO)

3. Função de poupança de energia (visor desligado)

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

4. Estado do erro

Este símbolo ativará se o frigorífico não estiver a refrigerar adequadamente ou no caso de avaria do sensor. 

Quando este indicador está ativo, o indicador de temperatura do compartimento de congelação exibirá "E" e o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibirá os números "1,2,3,... " etc. Os números no indicador servem para informar o pessoal da assistência acerca da avaria.

5. Definição de temperatura do compartimento de refrigeração

Depois de premir o botão , a temperatura do compartimento de de congelação pode ser definida para 8,7,6,5,4,3,2... respetivamente.

6. Refrigeração rápida

Para refrigeração rápida, premir o botão isto ativará o indicador  de refrigeração rápida.

Premir de novo este botão para desativar esta função.

Usar esta função quando colocar alimentos frescos no compartimento de refrigeração ou para refrigerar rapidamente os alimentos. Quando esta função for ativada, o frigorífico será acionado por 1 hora.

7. Função férias

Quando a função Férias () está ativa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a inscrição "- -" e o processo de refrigeração estará inativo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respetiva temperatura definida para cada compartimento.

Premir de novo o botão função férias para cancelar esta função. ()

8. Cancelamento de bloqueio do teclado / alerta de substituição de filtro

Premir o botão  bloqueio de teclado para ativar o bloqueio de teclado. Também pode usar esta função para evitar alterações nas definições de temperatura do frigorífico. O filtro do frigorífico deve ser substituído a cada 6 meses. Se seguir as instruções na secção 5.2 o frigorífico calculará automaticamente o período restante e o indicador de alerta de substituição do filtro () acenderá quando o filtro expirar.

Premir e manter premido o botão  durante 3 segundos para apagar a luz de alerta do filtro.

Utilizar o produto

9. Produção de gelo ligar/desligar

Premir o botão (🔴) para cancelar (off —) ou ativar (on —) a produção de gelo.

10.1 Visor ligar/desligar

Premir o botão para cancelar (— off) ou ativar (— on) visor ligar/desligar.

10.2 Aviso de alarme desligado

Em caso de alarme de falha de energia/ temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados na no compartimento do congelador pressione o botão de desligar para eliminar o aviso.

11. Eco automático

Premir o botão de eco automático (🌿), durante 3 segundos para ativar esta função. Se a porta permanecer fechada por um longo período de tempo quando esta função está ativada, a secção de refrigeração muda para modo económico.

Premir de novo o botão para desativar esta função.

O indicador acende após 6 horas quando a função económico automático está ativa. (🌿)

12. Congelação rápida

Premir o botão (❄️) para congelação rápida.

Premir de novo o botão para desativar a função.

Utilizar o produto

5.2. Compartimento zero graus

(Opcional)

Usar este compartimento para manter charcutaria a temperaturas mais baixas ou produtos à base de carne para consumo imediato. Não colocar frutos e vegetais neste compartimento. Pode expandir o volume interno do produto retirando qualquer dos compartimentos de zero graus. Para retirar o compartimento, simplesmente puxar para a frente, levantar e remover.

5.3. Gaveta para vegetais

A gaveta para vegetais do frigorífico foi concebida para manter vegetais frescos preservando a humidade. Para esta finalidade, a circulação de ar frio global é intensificada na gaveta para vegetais. Manter as frutas e vegetais neste compartimento. Manter as frutas e legumes de folhas verdes separadamente para prolongar a duração dos mesmos.

5.4. Luz azul

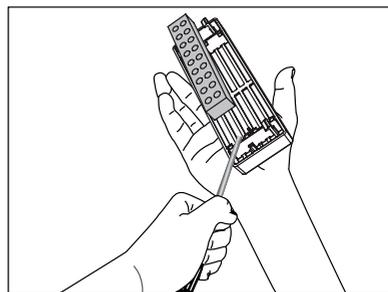
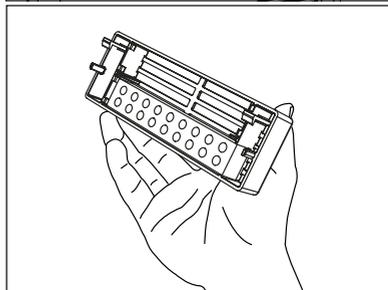
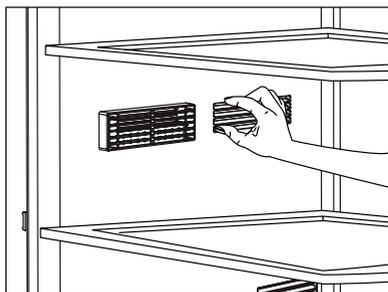
(Opcional)

A gaveta para vegetais do produto inclui luz azul. Os legumes na gaveta continuarão a fotossíntese sob efeito do comprimento de onda da luz azul e permanecem viçosos e frescos.

5.5. Filtro de odores (opcional)

O filtro de odores na conduta de ar do compartimento de refrigeração evita a formação de odores indesejáveis.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/congelador, de uma forma confortável e segura.



Utilizar o produto

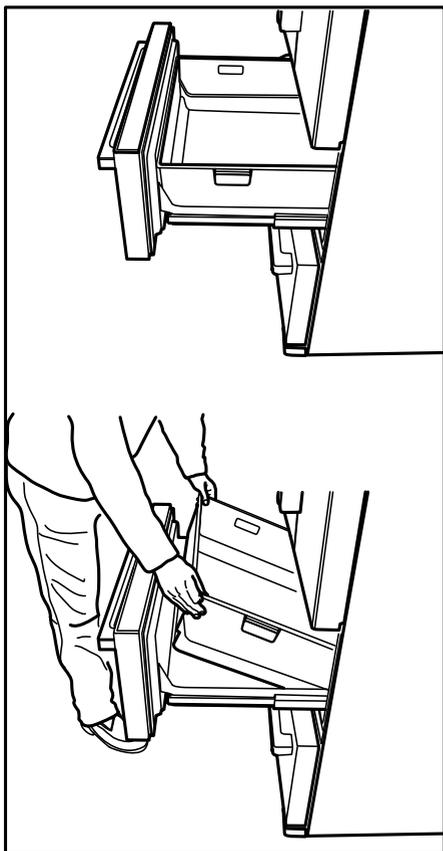
5.6. Gaveta telescópica

Prestar atenção para não comprimir qualquer parte do seu corpo como por exemplo as mãos, pés, etc. entre as partes amovíveis quando a gaveta está em uso de modo a evitar quaisquer lesões.

Pode remover a partição na gaveta conforme mostrado quando pretender limpar a mesma.

Pode remover as gavetas apenas para limpeza.

Não é possível agrupar as gavetas nas respetivas posições depois de as carregar com alimentos quando são removidas.



5.7. Ionizador

(Opcional)

O sistema ionizador na condução de ar do compartimento de refrigeração serve para ionizar o ar. As emissões de íons negativos eliminarão bactérias e outras moléculas causadoras de odor no ar.

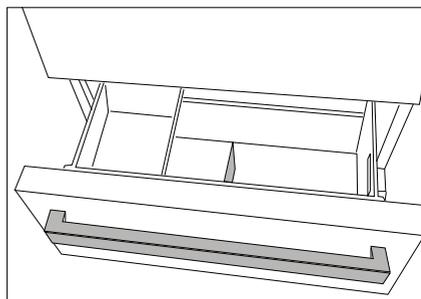
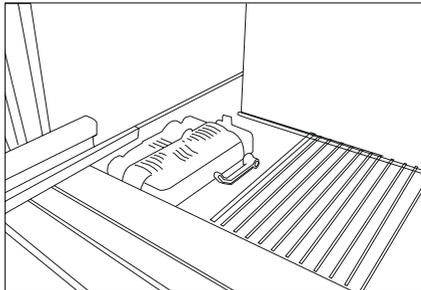
5.8. Caixa de gelo

Por favor, leia cuidadosamente os avisos sobre o reservatório do gelo. O reservatório do gelo é utilizado para recolher o gelo fornecido pela máquina de gelo. Não coloque água nele para fazer gelo visto que pode quebrar. O reservatório do gelo não é utilizado para guardar alimentos.

Aviso Não altere a localização do reservatório do gelo.

5.9. Produtor de gelo

A máquina de gelo é irremovível. Deve existir o reservatório do gelo na parte inferior da máquina de gelo.



5.10. Secção intermédia amovível

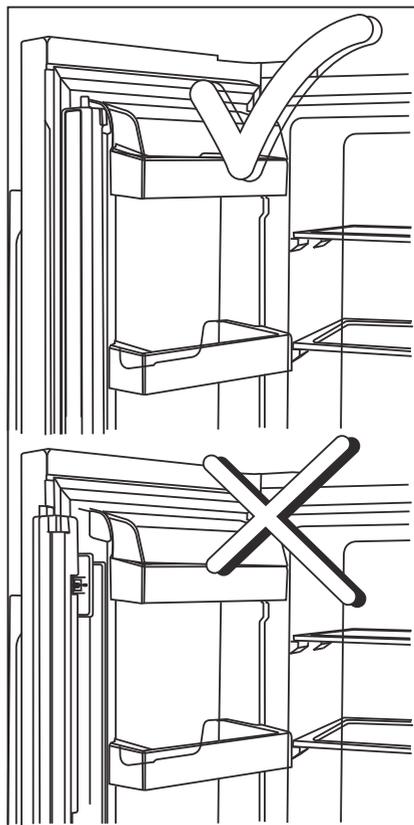
A secção intermédia amovível destina-se a impedir que o ar frio no interior do seu frigorífico saia para o exterior.

É fornecido um isolante quando os vedantes na porta pressionam a superfície da secção intermédia amovível quando as portas do compartimento estão fechadas.

Outra razão é que o seu frigorífico está equipado com uma secção intermédia amovível é que a mesma aumenta o volume líquido do compartimento de refrigeração. As secções intermédias normais ocupam algum volume não utilizável no frigorífico.

A secção intermédia amovível é fechada quando a porta esquerda do compartimento de refrigeração é fechada.

Não deve ser aberta manualmente. Movimenta-se através da guia da parte plástica na estrutura enquanto a porta está fechada.



5.11. Recipiente para o gelo (Opcional)

O depósito do gelo permite-lhe obter gelo com facilidade a partir do frigorífico.

Utilizar o depósito do gelo

1. Remover o depósito do gelo do compartimento de congelação.
2. Encher o depósito com água.
3. Colocar o depósito do gelo do compartimento de congelação. Duas horas mais tarde, o gelo está pronto para usar.
4. Remover o depósito do gelo do compartimento de congelação e dobrá-lo sobre uma placa de serviço. Os cubos de gelo cairão com facilidade para a placa de serviço.

5.12. Gaveta de vegetais com humidade controlada

(FreSHelf)

(Esta característica é opcional)

As taxas de humidade dos vegetais e da fruta são mantidas sob controlo com a função de gaveta de vegetais com humidade controlada e os alimentos mantêm-se frescos durante mais tempo.

Recomendamos que coloque os vegetais de folhas como a alface, espinafres e os vegetais que são sensíveis à perda de humidade, na posição horizontal tanto quanto possível dentro da gaveta para vegetais, e não sobre as raízes na posição vertical.

Enquanto os vegetais estão a ser colocados, a gravidade específica dos mesmos deve ser tida em conta.

Os vegetais pesados e rijos devem ser colocados na parte de baixo da gaveta para vegetais e os mais leves e macios devem ser colocados por cima.

Nunca deixar os vegetais dentro da gaveta dentro dos sacos. Se os vegetais forem deixados dentro dos sacos respetivos, isso dará origem à decomposição dos mesmos num curto período de tempo. No caso de não se pretender o contacto com outros vegetais por razões de higiene, deve usar papel perfurado ou outro tipo de materiais de embalagem semelhantes em vez do saco.

Não colocar juntos peras, alperces, pêssegos, etc. e maçãs em especial as quais têm um elevado nível de geração de gás etileno na mesma gaveta de vegetais com outros vegetais e fruta. O gás etileno que é produzido por estes frutos pode dar origem a que outros frutos amadureçam mais rapidamente e entrem em decomposição num curto espaço de tempo.

Utilizar o produto

5.13. Congelar alimentos frescos

- Para preservar a qualidade dos alimentos, os alimentos colocados no compartimento de congelação devem ser congelados tão rápido quanto possível, usar a congelação rápida para isto.
- Congelar os alimentos quando frescos amplia o tempo de armazenagem no compartimento de congelação.
- Embalar os alimentos em embalagens herméticas e firmemente seladas.
- Assegurar que os alimentos são embalados antes de os colocar no congelador. Usar suportes de congelação, papel de alumínio e papel à prova de humidade, sacos de plástico ou materiais de embalagem semelhantes, em vez do papel de embalagem tradicional.
- Marcar cada embalagem de alimentos com a data de embalagem antes de congelar. Isto permitirá determinar a frescura de cada embalagem de cada vez que abrir o congelador. Manter os primeiros alimentos à frente para garantir que são usados primeiro.
- Os alimentos congelados devem ser consumidos imediatamente após descongelar e não devem ser congelados de novo.
- Não congelar grandes quantidades de alimentos de uma só vez.

Definições do Compartimento de Congelação	Definições do Compartimento de Refrigeração	Descrições
-18°C	4°C	Estas são por defeito as definições recomendadas.
-20, -22 ou -24°C	4°C	Estas configurações são recomendadas para temperaturas ambiente superiores a 30°C.
Congelação rápida	4°C	Usar isto para congelar alimentos em pouco tempo, o produto volta às definições anteriores quando o processo for concluído.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições, se entender que o compartimento de refrigeração não está frio o suficiente devido à temperatura ambiente ou a abertura frequente da porta.

5.14. Recomendações para armazenar alimentos congelados

O compartimento deve ser definido pelo menos a -18°C.

1. Colocar os alimentos no congelador tão rápido quanto possível para evitar que descongelem.
2. Antes de congelar, verificar a “Data de Validade” na embalagem para assegurar que não está ultrapassada.
3. Assegurar que a embalagem do alimento não está danificada.

Utilizar o produto

5.15. Detalhes do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o congelador deve ter a capacidade de congelar 4,5 kg de alimentos a -18 ° C ou temperaturas mais baixas em 24 horas para cada 100 litros de volume de compartimento de congelação. Os alimentos só podem ser preservados por períodos prolongados à temperatura de -18°C ou a temperatura inferior.. Pode manter os alimentos frescos durante meses (em congelador à temperatura de -18°C ou inferior). Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com alimentos já congelados no interior para evitar a descongelação parcial. Ferver os vegetais e escorrer a água para prolongar o tempo de armazenagem congelados. Colocar os alimentos em embalagens herméticas depois de escorridos e colocar no congelador. Bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas e alimentos similares não devem ser congelados. Congelar este alimentos simplesmente reduzirá o valor nutricional e a qualidade alimentar dos mesmos, assim como a possível deterioração que é prejudicial à saúde.

5.16. Colocar alimentos

Prateleiras do compartimento de congelação	Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Prateleiras do compartimento de refrigeração	Os alimentos em panelas, pratos e caixas com tampa, ovos (em caixa com tampa)
Prateleiras da porta do compartimento de refrigeração	Alimentos pequenos e embalados ou bebidas
Gaveta para vegetais	Frutas e vegetais
Compartimento de alimentos frescos	Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

5.17. Alerta de porta aberta (Opcional)

Será ouvido um alerta sonoro se a porta do produto permanecer aberta durante 1 minuto. O alerta sonoro pára quando a porta for fechada ou premido qualquer botão no visor (se disponível).

5.18. Luz interior

A luz interior usa uma lâmpada tipo LED. Contactar a assistência autorizada para quaisquer problemas com esta lâmpada.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador, de uma forma confortável e segura.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador, de uma forma confortável e segura.

6 Manutenção e limpeza

Limpar o produto regularmente prolongará a sua vida útil.



RECOMENDAÇÕES: Desligar a alimentação antes de limpar o frigorífico.

- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, vernizes e substâncias similares para limpar.
- Para produtos não No Frost, gotas de água e uma congelação com a largura de um dedo podem ocorrer na parede posterior do compartimento do frigorífico. Não limpe; nunca aplique óleo ou agentes similares.
- Utilize apenas panos macios de microfibra ligeiramente humedecidos para limpar a superfície do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza poderão riscar a superfície.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato na água. Molhar um pedaço de pano na água e torcer. Limpar o dispositivo com este pano e secar completamente.
- Cuidado em manter a água longe da protecção da lâmpada e outras partes eléctricas.
- Limpar a porta usando um pano húmido. Retirar todos os itens do interior para tirar as prateleiras da porta e do interior do frigorífico. Levantar as prateleiras da porta para retirar. Limpar e secar as prateleiras, depois volta a colocar no lugar fazendo deslizar de cima pra baixo.

- Não usar água clorada ou produtos de limpeza na superfície exterior e peças cromadas do produto. O cloro irá enferrujar essas superfícies metálicas.
- Não usar ferramentas aguçadas e abrasivas ou sabão, agentes de limpeza doméstica, detergentes, gasolina, benzina, cera, etc., podem danificar os carimbos nas partes plásticas, que podem desaparecer ou ficarem deformadas. Usar água quente e um pano macio para limpar e secar com um pano seco.

6.1. Prevenir maus cheiros

O produto é fabricado livre de quaisquer materiais odorantes. No entanto, manter os alimentos em seções inadequadas e limpeza inadequada das superfícies interiores pode causar mau cheiro. Para evitar isto, limpar o interior com água de carbonato a cada 15 dias.

- Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Não manter alimentos fora de prazo e estragados no frigorífico.

6.2. Proteger superfícies de plástico

Óleo derramado em superfícies de plástico pode danificar a superfície e deve ser limpo imediatamente com água morna.

7. Resolução de problemas

Verificar a lista antes de contactar a assistência. Fazer isto poupa-lhe tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não estão relacionadas com o fabrico ou materiais defeituosos. Certas características mencionadas neste documento podem não ser aplicáveis ao seu produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente ajustada. >>> Ligá-la para a ajustar completamente à tomada.
- O fusível ligado à tomada de ligação do produto ou o fusível principal está queimado. >>> Verificar os fusíveis.

Condensação na parede lateral do compartimento refrigerador (ZONA MÚLTIPLA, ZONA DE FRESCOS, CONTROLO e FLEXIVEL).

- A porta é aberta com muita frequência >>> Ter cuidado para não abrir a porta do produto tão frequentemente.
- O ambiente está demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Alimentos contendo líquidos estão colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos contendo líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta por períodos longos.
- O termostato está definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir o termostato para temperatura adequada.

O compressor não está a funcionar.

- Em caso de falta de energia repentina ou retirar a ficha de alimentação e colocar de novo, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não é equilibrada, o que desencadeia a salvaguarda térmica do compressor. O produto voltará a ligar-se depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não se voltar a ligar depois deste período, contactar a assistência.
- Descongelação está activa. >>> Isto é normal para um produto de descongelação totalmente automática. A descongelação é executada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição de temperatura é incorrecta. >>> Seleccionar a definição de temperatura adequada.
- Não há energia. >>> O produto continuará a funcionar normalmente assim que a energia seja restabelecida.

O ruído de funcionamento do frigorífico aumenta durante a utilização.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações de temperatura do ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona muito frequentemente ou por muito tempo.

Resolução de problemas

- O novo produto pode ser maior do que o anterior. Produtos maiores funcionam por períodos mais longos.
- A temperatura da sala pode ser elevada. >>> O produto funcionará normalmente por períodos mais longos com temperaturas de sala mais elevadas.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou quando é colocado um novo alimento no interior. Isto é normal.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> O ar quente que se move no interior fará o produto funcionar mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou refrigerador pode estar entreaberta. >>> Verificar se as portas estão completamente fechadas.
- O produto pode estar definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um grau mais elevado e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A junta da porta do congelador ou refrigerador pode estar suja, desgastada, partida ou não ajustada adequadamente. >>> Limpar ou substituir a junta. A junta da porta danificada / cortada fará o produto funcionar por períodos mais longos para preservar a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento de congelação está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um grau mais elevado e verificar de novo.

Os alimentos guardados em gavetas do compartimento de refrigeração estão congelados.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura no refrigerador ou congelador é demasiado elevada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito elevado. >>> A definição de temperatura do compartimento de refrigeração influencia a temperatura do compartimento de congelação. Altere a temperatura do compartimento de refrigeração ou congelação e aguarde até que os referidos compartimentos atinjam o nível de temperatura ajustado.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou um novo alimento é colocado no interior.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.

Vibração ou ruído.

Resolução de problemas

- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Se o produto vibra quando movido lentamente, ajustar os pés para equilibrar o produto. Assegurar também que o chão é suficientemente resistente para suportar o produto.
- Alguns itens colocados no produto podem causar ruídos. >>> Retirar alguns itens colocados no produto.

O produto está a fazer ruído de líquido a fluir, pulverização, etc.

- Os princípios de funcionamento do produto incluem fluidos líquidos e gasosos. >>> Isto é normal e não um mau funcionamento.

Há som de vento a soprar proveniente do produto.

- O produto usa uma ventoinha no processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes internas do produto.

- Meio ambiente quente ou húmido aumentará a formação de gelo e condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, isto é perfeitamente normal com tempo húmido. >>> A condensação dissipa quando a humidade diminuir.

O interior cheira mal.

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar o interior regularmente usando uma esponja, água quente e água com carbonato.
- Alguns recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não vedados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Retirar quaisquer alimentos fora de prazo e estragados do frigorífico.

A porta não está a fechar.

- Embalagens de alimentos podem bloquear a porta. >>> Recolocar quaisquer itens que bloqueiem as portas.
- O produto não está colocado em posição vertical no chão. >>> Ajustar os pés para equilibrar o produto.
- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Assegurar que o chão é nivelado e suficientemente resistente para suportar o produto.

A gaveta para vegetais está presa.

- Os alimentos podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os alimentos na gaveta.

Se a superfície do produto estiver quente.

- Podem notar-se temperaturas elevadas entre as duas portas, nos painéis laterais e na grelha traseira quando o produto está a funcionar. Esta situação é normal e não exige serviço de manutenção!



RECOMENDAÇÕES: Se os problemas persistirem depois de seguir as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou uma Assistência Autorizada. Não tentar reparar o produto.

